

Szerződés

mely létrejött egyrészről az

- \* **Országos Vérellátó Szolgálat** (székhelye: 1113 Budapest, Karolnia út 19-21.; kincstári számlaszám: 10032000-01491742-00000000; képviseli: Dr. Miskovits Eszter főigazgató),  
- a továbbiakban: Megrendelő -

másrészről a

- \* **TS Labor Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.** (székhelye: 1047 Budapest, Attila u. 126.; cégjegyzékszám: Cg. 01-09-662293; Fővárosi Bíróság mint Cégbíróság által nyilvántartva, adószáma: 12279144-2-41; fizetési számlaszám: 10103805-51107236-00000003; képviseli: Haasz Gyula ügyvezető),  
- a továbbiakban: Szállító -

között az alábbi feltételek szerint:

PREAMBULUM

Ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény alapján 18/OVSZ/2010. számon egyszerű közbeszerzési eljárást bonyolított le **1 db kültéri léghűtéses hőcserélővel rendelkező plazma sokkfagyasztó készülék beszerzése, valamint az Ajánlati Dokumentációban részletezettek szerinti leszállítása, telepítése, üzembe helyezése, a kezelőszemélyzet betanítása és a 24 hónap jótállási idő alatti karbantartása és javítása tárgyában.** A benyújtott ajánlatokat megvizsgáló szakértői bizottság javaslata alapján, az Ajánlatkérő döntése szerint ezen eljárást Szállító a szerződésben specifikált termék tekintetében megnyerte.

A fentiek alapján az Ajánlati Dokumentációban rögzített feltételnek eleget téve felek az alábbi szerződést kötik:

1.) Szerződés tárgya:

- 1.1. A szerződés tárgya az Ajánlatkérő által kidolgozott, 2010.08.24-i napján kelt Ajánlati Dokumentációban és a jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott **1 db kültéri léghűtéses hőcserélővel rendelkező plazma sokkfagyasztó készülék megvásárlása, valamint az ehhez kapcsolódó, e szerződésben részletezett szolgáltatások nyújtása.** Az áru részletes adatait és mennyiségét a jelen szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.
- 1.2. A Szállító által szállítandó árunak és a kapcsolódó szolgáltatásoknak meg kell felelniük a Szállító által ajánlata részeként becsatolt specifikációnak, valamint azoknak a szakmai jellemzőknek/paramétereknek, melyek a jelen szerződés megkötését megelőző közbeszerzési eljárásban előírásra, illetve a Szállító által az ajánlatában feltüntetésre kerültek. A közbeszerzési eljárás iratanyaga a jelen szerződés mellékletét képezi.

2.) Szerződéses érték:

A Megrendelő által a szerződés ellenértékeként a Szállítónak fizetendő teljes összeg:

nettó **32.350.000,- Ft**, azaz nettó **harminckettőmillió-háromszázötvenezer forint**, azaz összesen bruttó **40.437.500,- Ft**, azaz bruttó **negyvenmillió-négyszázharminchétezer-ötszáz forint**, mely a jelen szerződés 4.1. pontjában meghatározott szállítási címre költségmentesen leszállítva értendő azzal, hogy az ár tartalmazza az Ajánlati Dokumentációban előírt, a Szállító által biztosítandó valamennyi szolgáltatás ellenértékét is.

A szerződés ellenértéke a jelen szerződés 3.) pontjában foglaltak szerint kerül kifizetésre.

### 3.) **Fizetési mód:**

- 3.1. Megrendelő a szerződés ellenértékét utólag, a teljesítéstől számított 30 naptári napon belül átutalással fizeti meg. A Felek egyezően rögzítik, hogy a teljesítésen a szerződéses kötelezettségek Szállító általi maradéktalan teljesítését és a számla Megrendelő általi átvételének megtörténtét is értik, ennek megfelelően a teljesítés időpontjának a számla Megrendelő általi átvétele minősül.

Mindezek alapján a Megrendelő a szerződés ellenértékét utólag, az árunak a jelen szerződés 4. pontjában rögzítettek szerinti maradéktalan és szerződésszerű leszállítását, telepítését, üzembe helyezését és a kezelő személyzet betanítását követően utólag, a Szállító által kiállított számla kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül a Szállítónak Budapest Bank Nyrt.-nél vezetett 10103805-51107236-00000003 számú számlájára történő átutalással fizeti meg.

Szállító a számla kiállítására az áru szerződésszerű leszállítását, telepítését, üzembe helyezését és a kezelő személyzet betanítását követően jogosult.

A fizetési határidő kezdő időpontja a számla Megrendelő általi kézhezvételének napja. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor Megrendelő számlavezetője Megrendelő számláját a kifizetésre kerülő összeggel megterheli.

Fizetési késedelem esetén Megrendelő a késedelem időtartamára a Ptk.-ban meghatározott mértékű késedelmi kamat fizetésére köteles.

- 3.2. Szolgáltató kötelezi magát arra, hogy a jelen szerződés aláírásától számított 8 napon belül a teljes nettó szerződéses ár 5 %-nak megfelelő, azaz **1.617.500,- Ft**, azaz **egymillió-hatszáz-tizenhétezer-ötszáz forint** összegben a Megrendelő részére teljesítési biztosítékot nyújt a Megrendelő fizetési számlájára történő befizetéssel. Az erről szóló igazolást ugyanezen határidőn belül átadja Megrendelőnek. Szerződő felek rögzítik, hogy a megelőző közbeszerzési eljárásban rendelkezésre bocsátott 800.000,- Ft, azaz nyolcszáz ezer forint összegű ajánlati biztosíték a jelen szerződés aláírása napján teljesítési biztosítékká válik, ennek megfelelően Szállítónak 817.500,- Ft, azaz nyolcszáz-tizenhétezer-ötszáz forint összeget kell a jelen pontban megjelölt határidőben rendelkezésre bocsátani és az erről szóló igazolást ugyanezen határidőben Megrendelőnek átadni.

A teljesítési biztosítékot 2010. december 31-i lejárattal kell nyújtani.

A Megrendelő a teljesítési biztosíték teljes összegének igénybe vételére jogosult az alábbiak szerint:

- a szerződésben rögzített kötelezettségek Szállítónak felróható okból történő késedelmes

és/vagy nem teljesítése esetén egyoldalú nyilatkozattal,

- a szerződésben rögzített kötelezettségek hibás teljesítése esetén (minőségi kifogások) a szerződő felek által független szakértőként elismert személy a hibás teljesítést alátámasztó szakvéleménye benyújtásával. A szakértő tevékenységével kapcsolatos költségeket megalapozott minőségi kifogás esetén a Szolgáltató, nem megalapozott minőségi kifogás esetén a Megrendelő viseli.

A teljesítési biztosíték nyújtásának költségei Szolgáltatót terhelik.

- 3.3. A Szállító a jelen szerződésben rögzített kötelezettségek késedelmes, hibás vagy nem teljesítése esetén – a teljesítési biztosítékon felül - az alábbi mértékű kötbérfizetési kötelezettséggel tartozik Megrendelőnek:

- késedelmes teljesítés esetén a kötbér mértéke napi 50.000,- Ft, de legfeljebb 500.000,- Ft;
- hibás teljesítés esetén a kötbér mértéke napi 50.000,- Ft, de legfeljebb 500.000,- Ft;
- a szerződés nemteljesítése, illetve a teljesítés megghiúsulása esetén a kötbér mértéke a teljes nettó szerződéses ellenérték 50 %-a.

Hibás teljesítésnek kell tekinteni, ha:

- a) Szállító a szerződés tárgyát képező készüléket nem az előírt minőségi paraméterek szerint szállítja le vagy
- b) a Szállító a hibajavítást az előírt határidőn belül nem kezdi meg vagy
- c) a Szállító a hibajavítást az előírt határidőben nem fejezi be.

Ez utóbbi két esetben Megrendelő a késedelembe esés első órájától kezdődően jogosult a napi kötbér összegére.

10 napot meghaladó késedelem esetén a teljesítés megghiúsultnak tekintendő.

Vállalkozó felelőssége felróhatósága esetén áll fenn, azaz Vállalkozó mentesül a kötbér szankció alól, ha bizonyítja, hogy a hibátlan teljesítés érdekében úgy járt el, ahogy az az adott helyzetben általában elvárható.

- 3.4. A kötbér kifizetése nem érinti Megrendelőnek azon jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott és a kötbér összegével nem fedezett kárának megtérítését követelje.

Amennyiben Megrendelő a teljesítési biztosítékot igénybe veszi, Szolgáltató az igénybe vett teljesítési biztosíték összege és a fentiekben meghatározott mértékű kötbérösszeg közötti különbözetet tartozik kötbéreként megfizetni Megrendelő részére. A biztosíték igénybe vétele és a kötbér kifizetése nem érinti Megrendelő azon jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott és a biztosíték, valamint a kötbér összegével nem fedezett kárának megtérítését követelje.

- 3.5. Megrendelő tájékoztatja a Szállítót, hogy a jelen szerződés, és a jelen szerződés teljesítése esetén a kifizetés az Art. 36/A. §-a alá tartozik.

- 3.6. Megrendelő kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy amennyiben a Kbt. 305. § (4) bekezdése szerinti feltételek beállnak, a Szállító a MÁK-nál vezetett 10032000-01491742-00000000 számú fizetési számlája terhére legfeljebb a hátralékos szállítási díjnak a leigazolt számlában foglalt összege és annak késedelmi kamata erejéig határidős beszedési megbízást nyújtson be, és kifejezetten hozzájárul ahhoz is, hogy a pénzforgalmi szolgáltató a határidős beszedési megbízás alapján a Szállító jogszerű követelését teljesítse.

#### 4.) Áruszállítási feltételek és határidők:

- 4.1. Az árut a jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott teljesítési helyre költségmentesen szállítja le.
- 4.2. Szállító feladatát képezi a leszállítást közvetlenül követően az áru fuvarszekőről történő lerakodása, továbbá az ingatlanon belüli mozgatása. Megrendelő feladata az áru daruval történő beemelése a meghatározott emeletre. Szállító maga köteles gondoskodni a lerakodáshoz és mozgatáshoz szükséges eszközök és munkaerő biztosításáról. Megrendelő tájékoztatja Szállítót, hogy a szállítási címen sem eszköz, sem munkaerő nem áll rendelkezésre erre a célra. Szállító ezt saját költségére köteles teljesíteni.

A felek megállapodnak abban, hogy a teljesítési helyen az áru átvétele az előzetesen egyeztetett munkanapon, hétfőtől - csütörtökig 8.00-14.00 óra, pénteken 8.00-12.00 között történik.

- 4.3. A Szállító köteles a készüléket legkésőbb 2010. november 30-ig szerződésszerűen – a jelen szerződés 6.) pontja szerint – leszállítani, üzembe helyezni és a vérellátó dolgozóinak az OVSZ Minőségbiztosítási osztályának felügyelete alatt történő egységes képzését is elvégezni, valamint a Megrendelőt a teljesítés befejezéséről írásban értesíteni (készre jelentés).

A teljesítési helyen biztosítani kell a képzés idejére a részletes, magyar nyelvű használati utasítást. A képzés végrehajtásáról a vizsgát követően, a készülék működtetésében való jártasságot illetően a Szállító eredményességi és alkalmassági bizonyítványt állít ki, amelyet jegyzőkönyv formában eljuttat az OVSZ Minőségbiztosítási osztályára az oktatást követő 5 munkanapon belül.

Szállító köteles külön felkérésre saját költségére ismétlődő oktatást tartani, amennyiben a Megrendelő azt szükségesnek tartja.

Megrendelő előteljesítést elfogad.

- 4.4. Az áru leszállítását megelőző 72 órával Szállító telefax értesítést küld Megrendelő Műszaki és Üzemeltetési osztálya (fax: 372-4217), valamint a teljesítési helyként megjelölt vérellátó vezetőjének részére, melyben az alábbi adatokat közli:
- a leszállítandó áru megnevezése,
  - a szállítmány megérkezésének várható időpontja,
  - a fuvarozó és a fuvarszeköz azonosításra alkalmas, pontos megnevezése.

#### 5.) Csomagolás:

- 5.1 Szállító a készüléket a szállítás módjának megfelelő csomagolásban szállítja le.

- 5.2 A csomagolási megjelölésen az alábbi adatok szerepelnek:

- \* Megrendelő neve, székhelye,
- \* a szerződés száma,
- \* szállítási cím.

6.) **Az áru átvétele, a használati utasítás:**

- 6.1. A fuvarozó közbejöttével történő szállítás esetén a készüléket Megrendelő köteles a fuvarozótól átvenni, és a fuvarozóval szembeni esetleges kárigényeket érvényesíteni.  
A készülék elvesztéséből vagy rongálásából eredő kárveszély a Szállító szerződés szerű teljesítését igazoló, a Megrendelő által aláírt jegyzőkönyv átadásáig a Szállítót terheli.
- 6.2. Az áru átvételére a Megrendelő által megjelölt vérellátóba történő leszállítását és telepítését, üzembe helyezését és a kezelőszemélyzet szerződés szerű betanítását követő 5 munkanapon belül jegyzőkönyv keretében kerül sor. Ezen jegyzőkönyv dátuma minősül – amennyiben minőségi kifogás nincs - a jelen szerződés Szállító általi teljesítésének és a kárveszély-átszállás időpontjának is.

A készülék telepítésének, üzembe helyezésének és a kezelőszemélyzet szerződés szerű betanításának valamennyi költsége Szállítót terheli.

A szerződés szerű teljesítést Megrendelő akkor és csak akkor ismeri el, ha Szállító átadja a részletes, magyarra fordított használati utasítást.

Megrendelő fenntartja magának azt a jogot, hogy a leszállított árunál saját eszközeivel, a Szállító bevonásával meggyőződjön arról, hogy megfelel-e a szerződésben rögzített szakmai feltételeknek.

- 6.3. Szállító az Ajánlati Dokumentációban előírtak szerint saját költségére biztosítja Megrendelő részére a jelen szerződés specifikációjában meghatározott áru forgalomba hozatalához szükséges dokumentumokat (tanúsítványokat). Amennyiben az áru minőség tanúsítványa nem érvényes a jótállási idő lejártáig, úgy Szállító a saját költségére és veszélyére – kártérítési felelőssége tudatában – meghosszabbítja az érvényességét a csatolt tanúsítványnak úgy, hogy a tanúsítvány a jótállási idő lejártáig érvényes legyen. Ellenkező esetben a Megrendelő eláll a szerződéstől, és él a szerződésben biztosított szankciókkal.

7.) **Jótállás:**

- 7.1. Szállító a jelen szerződés alapján leszállításra kerülő készülék tekintetében a 6. pont szerinti **jegyzőkönyv keltétől számított 24 hónap** jótállást vállal.  
**Szállítónak biztosítania kell a megajánlott készülék megfelelő karbantartását és szervizelését az adott típus gyári előírása szerint, az általa vállalt teljes garanciaidő tartama alatt, de legalább 2 évig térítésmentesen.**

**Szállító köteles meghibásodás esetén a hibajavítást a hiba bejelentését követően haladéktalanul, de legkésőbb 12 órán belül megkezdeni és a hibajavítást a hiba bejelentését követő 72 órán belül befejezni.** A hibaelhárítással kapcsolatos kötelezettségek megszegéséért Megrendelő a jelen szerződés 3.3. pontjában meghatározott mértékű kötbér felszámítására jogosult.

Szállító a szerződés hatálya alatt folyamatosan rendelkezni köteles magyarországi szervizszolgáltatással, és meghibásodás esetén a meghibásodás bejelentését követő naptól számított 10

napon belüli pótalkatrész ellátást kell biztosítani, illetve a meghibásodás bejelentését követő naptól számított 10 napon belül teljesítenie kell a jótállási körbe tartozó megrendelői igényeket (a hibás készülék kijavítása vagy cseréje). Amennyiben a meghibásodás bejelentését követő 10 napon belül a Szállító nem tudja a készüléket megjavítani, vagy kicserélni, úgy köteles az ezt követő naptól (tehát a meghibásodás bejelentését követő 11. naptól) a készülék megjavításának vagy kicserélésének napjáig a hibás készülékkel mindenben egyenértékű cserekészüléket biztosítani.

Súlyos szerződésszegésnek minősül, és Megrendelő az ehhez kapcsolódó jogkövetkezményeket (hibás teljesítési kötbér, elállás, kártérítés, stb) jogosult alkalmazni, ha Szállító a szerződés hatálya alatt nem rendelkezik magyarországi szervizszolgáltatással.

#### 8.) **Hatálybalépés:**

Jelen szerződés a felek általi aláírás napján lép hatályba és a készülék leszállítása tekintetében annak szerződésszerű – 4. pontban meghatározottak szerinti - leszállításáig, a karbantartás tekintetében a készülékre vállalt jótállás időtartamára marad hatályban.

Amennyiben az előírt módon – tartalommal és határidőre – a Szolgáltató nem bocsátja rendelkezésre a teljesítési biztosítékot, úgy Megrendelő azonnali hatállyal jogosult a jelen szerződéstől elállni.

#### 9.) **Egyéb feltételek:**

- 9.1. Jelen szerződés és annak mellékletei csak a szerződő felek közös megegyezésével, írásos formában módosíthatók.
- 9.2. Minden, a jelen szerződés keretében a felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (ajánlott levélben, telefaxon) kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi vételkor, illetve neki történő kézbesítéskor áll be.
- 9.3. Jelen szerződés 4 azonos érvényű példányban magyar nyelven készült, melyből a felek 2-2 példányt kapnak.
- 9.4. Jelen szerződés 1. sz. melléklete a szerződés elválaszthatatlan részét képezi. A szerződés elválaszthatatlan részét képezi a közbeszerzési eljárásban keletkezett valamennyi dokumentum, így különösen az ajánlattevő kötelezettségvállalásra vonatkozó nyilatkozatait tartalmazó ajánlat, az ajánlattételi felhívás és dokumentáció és minden egyéb az eljárás során keletkezett dokumentum.
- 9.5. A szerződő felek mentesülnek a jelen szerződésből fakadó kötelezettségeik nem vagy részleges teljesítésével kapcsolatos felelősség alól, ha a nem teljesítés ellenállhatatlan erők következménye.

Ellenállhatatlan erőn olyan, az illetékes Kereskedelmi Kamara által igazolt körülményeket kell érteni, melyek a jelen szerződés aláírását követően felmerülő, előreláthatatlan és a felek által elháríthatatlan események következtében állnak be. Ilyennek tekintendők főképp, de nem

kizárólag a háború, földrengés, tűzvész, robbanás.

Az ellenállhatatlan erő által érintett fél köteles a másik felet a vis maior helyzet bekövetkeztéről illetve megszüntéről 15 napon belül értesíteni.

9.6. A Megrendelő az átvétel előtt átadja az ún. illetékmentességi nyilatkozatot a Szállítónak.

10.) **Választottbíróság, alkalmazandó jog:**

A jelen szerződésből eredő jogvitákat a szerződő felek megkísérlik békés úton rendezni. Amennyiben ez 30 napon belül nem vezet eredményre, a szerződő felek a vita elbírálása céljából a rendes bírósági út kizárásával alávetik magukat a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara mellett szervezett Választottbíróság kizárólagos illetékességének. A Választottbírósági eljárás székhelye Budapest. A Választottbíróság döntése végleges és végrehajtható.

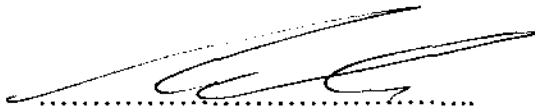
A jelen szerződésben nem vagy nem kimerítően szabályozott kérdések tekintetében a magyar anyagi jog szabályai az irányadók.

TS Labor Kereskedelmi és Szolgáltató Kft

Országos Vérellátó Szolgálat

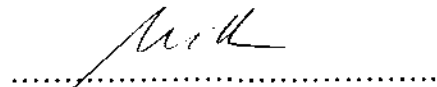
Budapest, 2010. október 5.

Budapest, 2010. október 5.




Haasz Gyula  
ügyvezető  
Szállító

**TS LABOR KFT.**  
1047 Budapest, Artila u. 126.  
Adószám: 12279144-2-41  
BB RL: 10103805-51107236-00000003



Dr. Miskovits Eszter  
főigazgató  
Megrendelő

Ellenjegyzem:



Pájer Péter  
gazdasági főigazgató-helyettes

**Specifikáció**

1. számú melléklet

*1 darab kültéri léghűtéses hőcserélővel rendelkező plazma sokk fagyasztó készülék*

**Alapkövetelmények:**

Legyen a készülék névleges fagyasztási kapacitása legalább 1100 zsák / 8 óra (450 ml  $\pm$  10 % teljes vérből előállított plazma, 500 ml névleges zsáktérfogat esetén), azaz legalább 110 egység plazmát, 500 ml névleges zsáktérfogatban tudjon egy fagyasztási cikluson belül lefagyasztani,

A plazma sokkfagyasztó készülék legyen alkalmas egyaránt 450 ml  $\pm$  10% teljes vérből előállított [180-320 g/zsák; 500 ml névleges zsáktérfogat], valamint aferezissel előállított plazma készítmények [250-750 g/zsák; 1000 ml névleges zsáktérfogat] lefagyasztására is egy rétegben történő elhelyezéssel. A zsákok mindkét oldalán egyszerre történjen meg a kontakthőátadás a fagyasztási folyamat teljes időtartama alatt, és egyúttal biztosított legyen a cikluson belül a fagyasztott végtermékek egyenletes vastagsága,

A hűtési technológia rendeltetésszerű használata mellett, a fagyasztási folyamat során a lágy PVC-ből készült zsákok sérülékenységének kockázata ne növekedjen, a fagyasztási hőmérséklet tartomány (- 55 °C) - (- 45 °C) között,

Minden egyes zsákban lévő plazma maghőmérsékletének el kell érnie a (- 30 °C) - ot 60 percen belül,

A készülékbe legyen beépítve legalább egy referenciaérzékelő, amely a maghőmérsékletet monitorozza, a maghőmérséklet elérését követően a készüléket energiatakarékos üzemmódba kapcsolja,

A fagyasztási folyamat GMP megfelelésségét biztosítani kell,

A programozási folyamat során a TPC (Total Process Control) elvárásait és dokumentálásait legyen képes a készülék nyomon követni,

A regisztráló egység rendelkezzen RS232 interfésszel,

Mind akusztikus, mind vizuális jelzéssel bírjon a rutinszerű használat (minden egyes fagyasztási ciklus végén), mind hibajelzés esetében,

Legyen képes a fagyasztási ciklus lejárta után az automatikus üzemmódú hűtve tárolási funkcióra is, a készítmények legalább (- 30) °C -on történő tárolására,

Rendelkezzen gyors leolvasztó funkcióval, a folyamatos, megszakítás nélküli üzemeltetés céljából,

A kompresszor a hűtőtértől akár 10 – 30 m távolságban is elhelyezhető legyen és a környezeti zajterhelés, nem lehet nagyobb, mint 75 dB,

A vérkészítmény előállító területen a készülék zajterhelése nem lehet nagyobb, mint 50 dB,

A folyadék fagyasztó közeg esetén a hűtőfolyadék nem érintkezhet közvetlenül a plazmát tartalmazó zsákkal, nem lehet toxikus, nem okozhat bőr irritációt. A hűtőközeg környezetbarát megsemmisítése legyen megoldott,

A fal mellé közvetlenül elhelyezett fagyasztó berendezés feltöltése és ürítése munkavédelmi szempontból is legyen biztonságos, feleljen meg az ide vonatkozó hatályos előírásoknak,



A készülék külső méretei nem lehetnek nagyobbak, mint 1700 mm x 1100 mm x 2200 mm [szélesség x mélység x magasság],

A munkatér legyen könnyen tisztítható, fertőtleníthető rozsdamentes acélból,

Tegyen eleget az EU környezetvédelmi előírásainak, azaz a készülék belső hűtőközege, mind a kompresszor hűtőközege feleljen meg azoknak. Ajánlattevő nyilatkozatot köteles csatolni ezen követelmény igazolására.

Rendelkezzen magyar és angol vagy német nyelvű műszaki dokumentációval, és használati utasítással.

**Teljesítési hely:**

OVSz, BRVK Véréksztítmény Előállító Osztály 1113 Budapest, Karolina út 19-21. „C” ép. I. em.

